

Jaano Zacariama ihiimaunobuunati sahuse
juugahuseti santhiba icano nigaciti Moocaani siino
galluuhi itoomominaafi Gabrielque Galilea jiiñje cuumi
Nazare onoocuumivi, gaifiiquehi agaajatigo bagocaja
Maria onoogoco imeecitequi. Jaago Jose onoobo David
iyaachimihai cuumiminaafico itajevaqui icacuugo.



Jaanegui Moocaani toomominaafi
diigoco nuuhi: Maria,
diiguetejirahana, Moocaani ico
agaijinoco daatyimecuhi. Jisumi
doovaji. Jaago gaifiico
seemevaji. Jaaboco Jesuti
momoniji. Jaabo sihidi jeevaji.
Jaabo caamovohi iicaabo
Moocaani Achi noociniji. Jaaboco
Moocaani ficuji aivojiboti iheedeebe
Davidco iicaubadi. Jaabo israelmi
cuumico tajiibaji. Jaano ufucuro

finjitihi, nooboro.



Jaaneguiiha diiboco Maria dilluuhi:
¿Milli jaano icajirahi uujehehiicaduhu
tajevatihi? noogoro. Jaanegui
Moocaani toomominaafi diigoco
iimusuuhi: Moocaani Gaija
dihallivi niiteji.



Jaaneri caamovohi iicaabo Moocaani
mitya ico mibaacuji aimuufaibadi.
Jaamaño itti seemene ifiivosee
ijeevadi Moocaanidi ficucafeteji.
Jaamaño Moocaani Seemene,
diiboco neejimo.



Jaanobuunati Maria fuuhi goovano Judea
gajihalli iicaucuumijaago. Jaago Maria
Zacaria ijafa ijicafutuugoro Elizabeque
dillutuuhi. Jaanoco Elizabe
uguubuusumiro ijeebifaño
iseemene maryibauhi.
Jaasumiro diigo ififaño
Moocaani Gaija
gahafuuhi. Jaanegui
sefano nuugo:
Moocaani ico
guiraano imino moonihi,
famoova
gaigoomihallinoocivi

tolliro diseemeneque
imino moonibo.



Jilli Jesucristo fiivuuhi seejti Maria Joseque itajevaqui
icacuuhi. Jaarugo diibomahi
iicautinaacaro seemene
ijeebifaño icacuuhi
Moocaani Gaija mitya
noojiri. Jaanaa Jose
aijti ijeebti imino
iicahicaumaño
imuguutibo
miyaminaaco diigo
tollti iicaunoco
uguubusunoco.



Jilli Iiivi diigoti gaajaciratino idugaavequi omoonjiruno,
esamaajeri icahicaubovi fucu tīgafañodi Moocaani
toomominaafi diibovi ajafeveuboro diiboco
nuuhi: Jose David iyaachi, igototiiboro
Mariaco diitaabati gaayici oono
diigofaño seemene ifiivosee
Moocaani Gaija seemene.



Jaasee ifiivoseeque Jesuti momoni. Jilli diibo momo icaaji diibo cuuminaaco iimititi ataajasujiibo iicamaño, nooboro. Jaabo Jose aicuudi, Moocaani toominaafi diiboco unuubadi mooniubo Mariaco mogaiti gaayiciubo. Jaarugoma icautiibo iseemeneque hiciugoro Jesuti omomoniutinohachuta.



Tusumi aivojibo Augusto onoobo tajibauhi paryi
jiinije miyaminaaco iheevequi. Jaanegui famooro
fuuhi iicumijejaago taht
imomonoco icaatiniqui.



Jaanegui Jose fuuhi Galilea jinijetí Nazare cuumiri
iicaumañotí Judea jinijeví Belen cuumijaagoví,
tuucuumiví David
ifiivuuhigo, Jose diibo
iyaachimíhai
cuumioobo
iicaumaño.



Jaanegui fuubo Belen cuumijaago imomoco
acaatinisutuumisi Mariama,
diigoco ataabavaujigo
oovago icacuugoma.



Jaamisi Belen cuumiri
icaumaaca Maria
iseemevaqui aivucuuhi.



Jaago iticonioseeque seemevauhi. Jaagoro
gaachehubaryuneri iimibociugoro faiji iibañeri
ejeebunohallivi tooseeque
siucaruuhi miyaminaa icigafija
diitisiivi
ñfutucutimaño.



Jaanaa Belen cuumiti sihigovi icahicaumo fiitijjisuno
joomi toomominaa fucuhachuta cigatimo icahicauhi
ihovejamico ootomomo.

Jaamovi
imimañobati
Moocaani
toomominaafi
jafeveuhi.



Jaasumiro Aivojibo Moocaani imi diitohallidi aricuno
achiciuhi. Jaaneri sihidi iguimo. Jaarunaa Moocaani
toomominaafi diitoco nuuhi:

Mihiguino, amihaidi
imibogoco
sivahi.

Jaaneri
famooro imo
imo icaji.



Jaachijj fiivoobo amihaidi David cuumiv
Taajasuminaafi Aivojibo Cristo. Jaano gaajabadi
iicanoco mahatyimeji seemeneque

gaachehubaryuneri
minicinisee
faij iibañeri
ejeebunohalliri
siuciniseeque,
nooboro.



Jaasumiro sihidi saatoho Moocaani
toomominaa niquejeoto diibo
cojivi jafeveuhi.



Jaamo Mooceanico iimomo neehicauhi: ¡Imicani
Moocaani caamovohigo iicaaboco mihimo!
Jaanoti jiiinjehallivi gaifiimi diibo
onoobadi imino icamo



sajeebii iicajino,
noomoro.



Jaamoro niquejefaño ufuucuunobuunati ijoomi
toomominaa sanomiro noocasiuhi: Masigo
Belenjaago jino iicanoco memecitequi Aivojibo
itoomominaafeenedi mihhaico ijibogonoco, . . .



. . . noomoro goovano ufuumo atyimeteuhi Jose,
Maria, bu seemene faijthuri ejeebunohallivi
siuciniseema icamisico. Jaanoco aatyimeumoro
jhibuguumo Moocaani toomominaafi diitoco
tooseeti ijhibuguunoco.



Jaabo Jesu fiivuuhi
Belen onocuumivi
Judea jinijevi.
Jaasumi Herode
onoobo
toojiinije

aivojibou. Jaanaa Jerusale
cuumivi gaseumo oriente aamijiti
asaaumo maaimomi gaseuhi.



Jaamo dilluhi:
¿Cuuca iicaabo
judiomi aivojibo
ifiivoobo? Miho
mihai orienteti
imeecirigaico

maatyimemere jino masaahi
diiboco mihimovamo, noomoro.



Jaanoma iicaubo Herode
diito maaimomico toovono
ucuuhuvauboro imino
dilluuhi diitoco
imeecirigaico cofucu
aatyimeunoco. Jaaboro
diitoco Belen cuumijaa
agalluuboro nuubo: Tah
mofoo.



Jaamoro imino midillu
toosee iicamañoco.
Jaamo mahatyimedi uco
mijibogo uujoho bu tolliro
imetequi, nooboro.



Jilli nooboro diitoco maaimomico ihaivojibo ijibuguuneri
fuumo. Jaanaaca diibo imeecirigaico aamijiti
aatymeubo diito imega feehicauhi.

Jaanofeenevi jari imeecirigai
samañoviro minifutuuhi toosee
iicaunohallivi. Jaadi toojafaño
ajaaheveumo
tooseeque
atyimeuhi, bu seeji
Mariaco icano.



Jaamoro tooseguiinoememuvuumoro tooseeque
imuumo. Jaadi isatyotaaco afaayumoro tooseeque

aciumo oro, insienso, mirra icanoco.

Jaadi tigafañodi diitoco: Herode
iicahigodi muhuumidino,
noonoro afaguunegui, siijriro
uumiumo ijiinjajaago.



Jaamo diito maaimomi
ufuunobuunati tigafaño
Moocaani toomominaafi
Josevi ajafeveuboro diiboco
nuuhi: Gañiivo jaaboro
seemeneque seejima
diicibo Egipto jinijevi
digaa. Jaaboro tahñ diica
jari ico onoonohachuta
Herode amiñsi

seemeneque guinejiibo
igaicaauqui, nooboro.



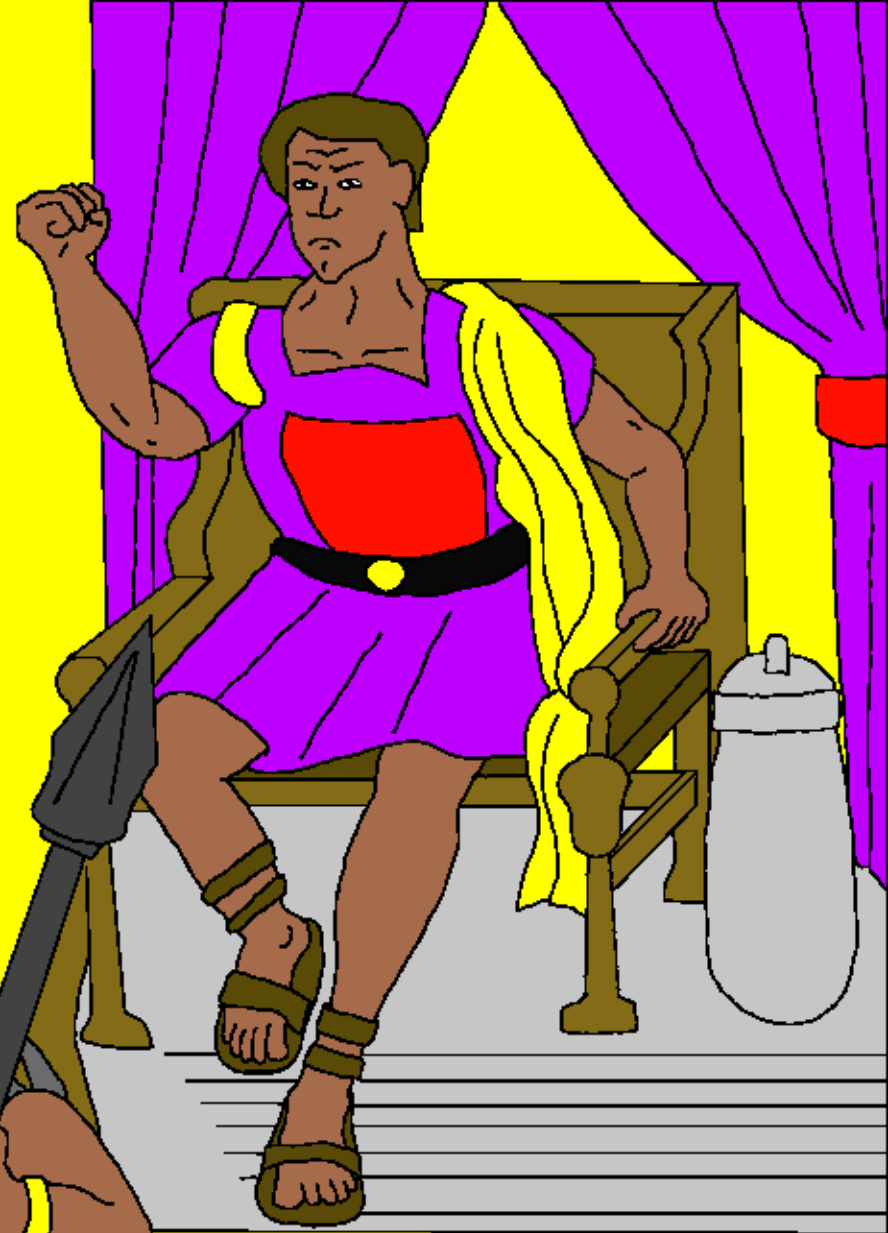
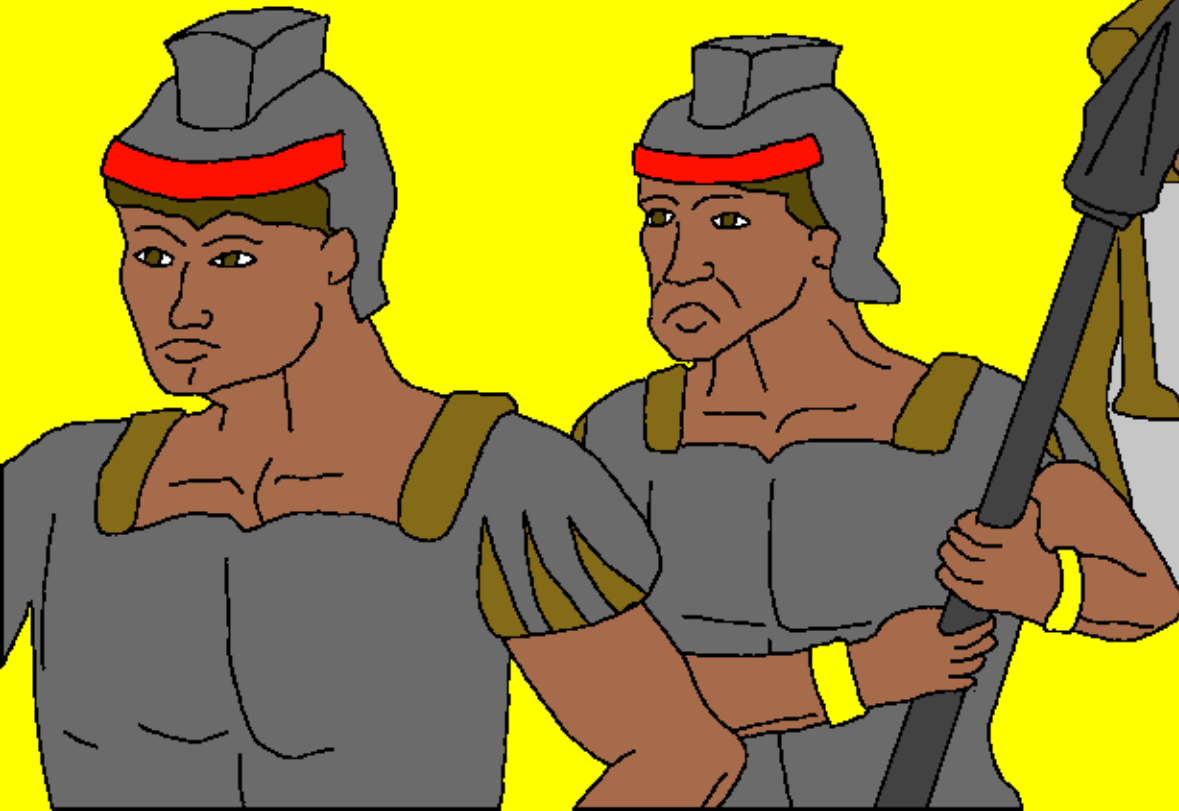
Jaanegui Jose agañivuuboro
tooseema seejico ñiciuboro
fucufeeneviro fuuhi Egipto
jiinjevi. Tahí icaumo Herode
iguijeveutinohachuta. Jilli
icauno Moocaani
ihiimaaminaafifeenedi
unuuno imiyacafetequi:
Egipto jiiñjetei



Taseemeneque cuhuvaji,
unuuno.

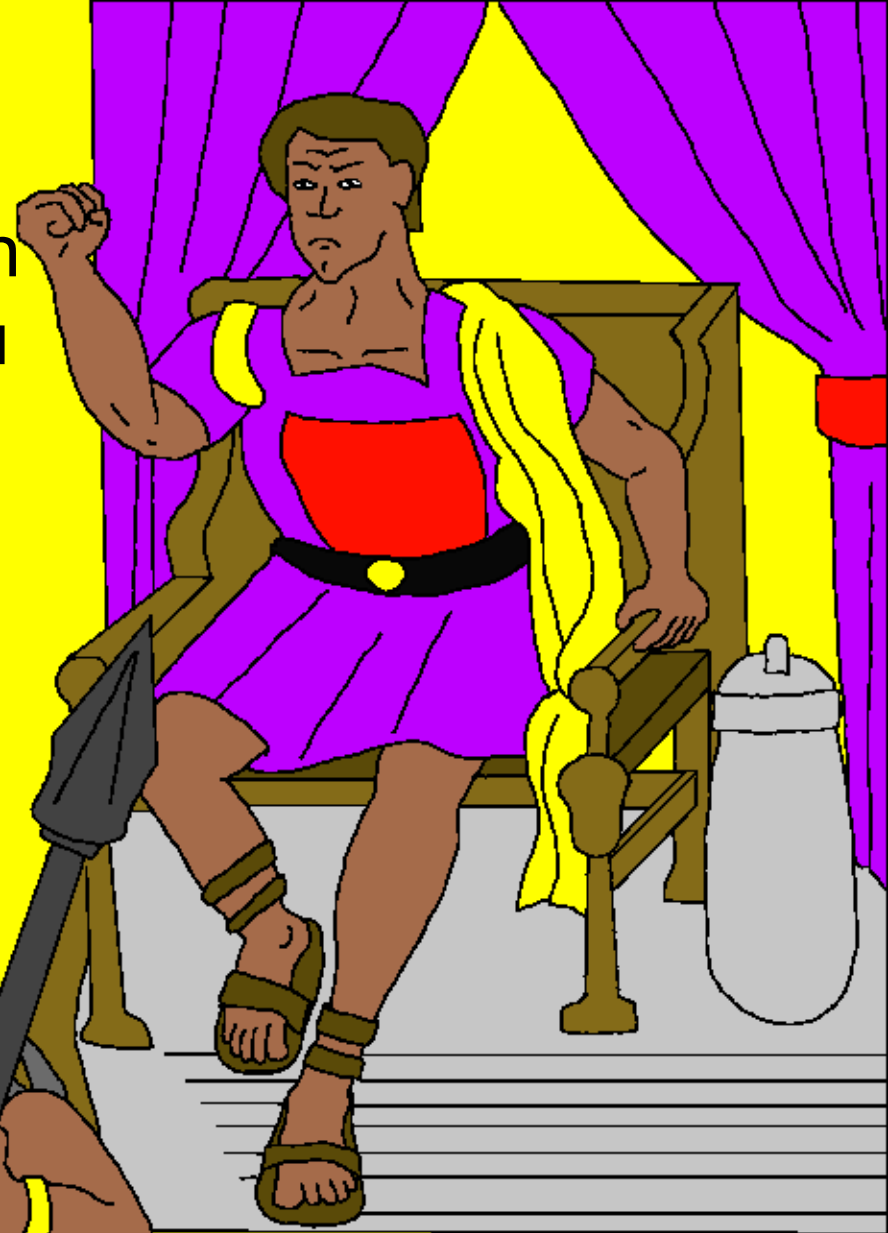


Jaanaaca Herode maaimomi
diibo iijico agaññunoco
agaajaciuboro sihidi
sifiiratuubo.



Jaaboro seemeque paryĩcino
gaisiraicisuubo mificabaciti
guiinovi iicaumoco paryĩ Belen
cuumiri icaumo seemeque, bu
paryĩ ihallidi iicaucuumije
miyaminaa seemeque icano,
maaimomi diiboco unuusumi

paryĩ



ifiivuusehejeque.



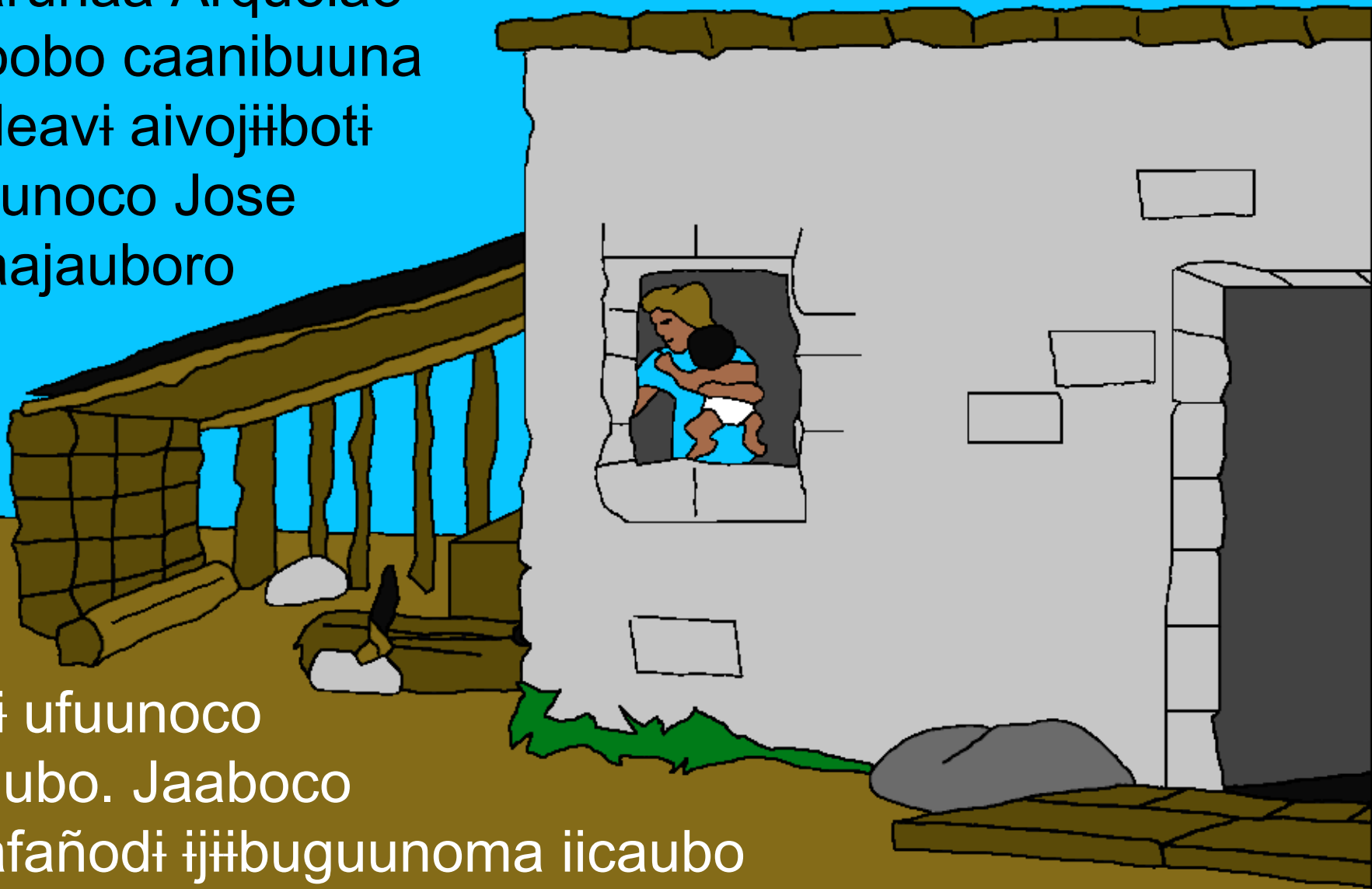
Jaanobuunati Herode
iguijeveunobuunati siino
Moocaani toomominaafi
Josevi siino jafeveuhi
tigafañodi Egipto jiiñjevi.



Jaabo diiboco nuuhi:
Goova gañiivoobo
seemeneque seejima
diicibo dojicuviro duhuumi
Israel jinijevi guijevecuumo
seemeneque
agaicaauguehicaumo,
nooboro.



Jaarunaa Arquelao
onoobo caanibuuna
Judeavi aivojiboti
iicaunoco Jose
agaajauboro



tahí ufuunoco
iguiubo. Jaaboco
tigafañodi ijibuguunoma iicaubo
Galilea jinijejaagoviro fuubo. Jahigo ifutuudi
Nazare cuumivi icatuubo.





Jillī icauno
Mooaani iimaaminaa
unuuno imiyaavequi: Jesu
Nazareoobo, noocinji, unuuno.



Mīro Moocaani sihiḁi jiīn̄ije
miyaminaaco agaīīb̄oro īdīb̄oro
iicaabo Illico acīuhi. Jaaboco paryī
imiyaavogomo mitajit̄īhi. Jaamo
ifin̄jit̄ino fiivoma icaji.



Romanos 3:23

Famooro imitico momooniuhi. Jaamaño Moocaani imi iijiti tehesino mihicahi.

Romanos 6:23

Miïro imiti jaada ifinijitino guijeve. Jaanoti Moocaani aacino ifinijitino fiivo Cristo Jesu Mohaivojiiibofeenedi.

Hebreos 9:27

Jaabadi famooro miguijeveji safooro. Jaanobuunati Moocaani ajaadujino icaji.



Efesios 2:8,9

Miïro Moocaani gaijiri amiïhai mataajacuuhi
mimiyaavogonofeenedi. Jaano jino amiïhairyo
meheetavono icatino. Jilli Moocaani amiïhaico aacino.
Miïhairyo siinoco meheetavono jaadaco magaayicino
icatino. Jaano jeevari miïjoho toonoti ifiico quehe
quehe eesicinjiruno.

Romanos 10:9,10

Jaamaño Jesu Aivojïbo iicanoco diijiri idiïbogooboro
diiboco Moocaani guijevafañoti ubuheetesuunoco
dijeebiïfañodi imiyaavogohachijï taajaji.
Miïro mojeebiïfañodi mimiyaavogomaño miïnoco
Moocaani gaayicïhi. Jaabadiro bu moojiri monootahi
Jesucristo miyaabo iicanoco mataajaqui.



San Juan 3:16,17

Miïro Moocaani sihidî jiiñje miyaminaaco agaijîbora idiïbora iicaabo Illico aciïhi. Jaaboco paryî imiyaavogomo mitajitîhi. Jaamo ifinjitîno fiivoma icaji. Miïro Moocaani jiijehallivî Illico galluutîhi jiiñje miyaminaaco cîjîgaifaño igañîsuqui. Jillî galluubo diibofeenedî jiiñje miyaminaa itaajaqui.

1 San Juan Aame 5:11-13

Jaano jino Moocaani onono: Diibo miïhaico ifinjitîno fiivoco aacino. Jaano toono fiivo Illima icahi. Jaamo Moocaani Achima iicamo ifinjitîno fiivoma icahi. Jaanotî Moocaani Achima iicatîmo toofiivoma chahahi. Jaamo amiïhaidi jinoco caatinîhi Moocaani Achico mimiyaaveguemedi. Jaamo magaajahi ifinjitîno fiivoma mihicanoco.



San Mateo 1-2; San Lucas 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Muinane NT (bmr) © 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/BMRWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

